

دعوة لتقديم المقترحات لعام 2010

1. مقدمة

دخلت المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة حيز النفاذ في عام 2004. وتتمثل أهداف المعاهدة في صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، واقتسام المنافع الناشئة عن استخدام هذه الموارد على نحو عادل ومتكافئ، بما يتسق مع اتفاقية التنوع البيولوجي من أجل الزراعة والأمن الغذائي المستدامين. تضم المعاهدة حالياً 123 طرفاً متعاقداً.

تتفق الأطراف المتعاقدة في المعاهدة على أن تعطي الأولوية لتنفيذ الخطط والبرامج المتفق عليها للمزارعين في البلدان النامية، ولاسيما البلدان الأقل نمواً والبلدان ذات الاقتصاديات التي تمر بمرحلة انتقالية، الذين يصونون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ويستخدمونها استخداماً مستداماً.

تنص المعاهدة على إستراتيجية تمويلية تهدف إلى تعزيز توافر وشفافية وكفاءة وفعالية توفير الموارد المالية اللازمة لتنفيذ المعاهدة. وهي تتضمن صندوقاً *اقتسام المنافع* الذي يضع الموارد المالية تحت الرقابة المباشرة للجهاز الرياسي للمعاهدة.

يستخدم الجهاز الرياسي الأموال الموجودة في صندوق اقتسام المنافع على نحو إستراتيجي، للعب دور محفز في التعاون الدولي في مجال الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. اعتمد الجهاز الرياسي، في اجتماعه الثاني، ثلاث أولويات لصندوق اقتسام المنافع، استناداً إلى خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام. ويركز الجهاز الرياسي على تحقيق الفوائد، من خلال عملية تدريجية، في المجالات ذات الأولوية الملحة التي تم تحديدها لفترة زمنية محددة.

المجالات الثلاثة ذات الأولوية الحالية لصندوق اقتسام المنافع هي:

1. تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات (مما يعكس نشاطي الأولوية 15 و 19 في خطة العمل العالمية):

أ. بناء برامج وطنية قوية يُعد أمراً ضرورياً لبناء القدرات في البلدان النامية وتعزيز تنفيذ المعاهدة. بل هو شرط أساسي لاستدامة الجهود الرامية إلى تعزيز وتطوير القدرات الوطنية في مجال صون واستخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

ب. توسيع وتحسين التعليم والتدريب في البلدان النامية هو شرط لا غنى عنه من أجل بناء القدرات. فالتعليم والتدريب هما استثمار طويل الأمد في الإدارة المستدامة لتنوع الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في البلدان النامية.

2. إدارة الموارد الوراثية النباتية وصونها في المزارع (مما يعكس نشاط الأولوية رقم 2 في خطة العمل العالمية)؛

أ. دعم إدارة وصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في المزارع هي الطريقة الأكثر مباشرة في الوصول إلى المزارعين والمجتمعات الأصلية والمحلية في البلدان النامية التي ينبغي أن تتدفق إليها المنافع. فهو يشكل مساهمة قوية في صون تنوع الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في المزارع. لا يمكن لإدارة التنوع في المزارع أن تكمل الصون خارج الموقع إلا بتعزيز هذه الجهود.

3. الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية (مما يعكس أنشطة الأولويات 9 و 10 و 11 في خطة العمل العالمية)؛

- أ. التوسع في توصيف وتقييم المجموعات ضروري لتعزيز وتسهيل استخدامها. أما التوصيف والتقييم الأوفى فسوف يزيد من أهمية المادة الوراثية الواقعة خارج الموقع وفي المزارع لأغراض التربية.
- ب. سيسهم تنويع إنتاج المحاصيل والتحسين الوراثي وتوسيع القاعدة الوراثية للمحاصيل بشكل مباشر في زيادة استدامة الإنتاج الزراعي. وسيفقد ذلك من الاعتماد على المدخلات الخارجية ويزيد الإنتاجية ويستجيب للتحدي المتمثل في تغير المناخ.

الأهلية ومعايير اختيار المشروعات التي ستمول من قبل صندوق اقتسام المنافع في إطار الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 فضلاً عن متطلبات إضافية أخرى يمكن الاطلاع عليها في الملحق 1.

2. معلومات أساسية عن الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010

2.1 التركيز المواضيعي

يتمحور التركيز الرئيسي ونطاق المشروعات التي ستمول من قبل صندوق اقتسام المنافع من خلال الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 حول المساعدة في ضمان الأمن الغذائي المستدام من خلال إعانة المزارعين على التكيف مع تغير المناخ من خلال مجموعة موجهة من الأنشطة ذات الأثر الكبير في صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام.

يأتي هذا التركيز استجابة للاتفاق واسع النطاق بأن أحد المجالات الأكثر إثارة للقلق التي تواجه الزراعة في الوقت الراهن يتمثل في كيفية ضمان الأمن الغذائي المستدام في مواجهة تغير المناخ. ينص الإعلان الصادر عن مؤتمر القمة العالمي حول الأمن الغذائي لعام 2009 على ما يلي:

"يؤدي تغير المناخ إلى مزيد من المخاطر الشديدة بالنسبة إلى الأمن الغذائي والقطاع الزراعي. وإن تأثيراته المتوقعة محفوفة بالمخاطر خاصة بالنسبة إلى المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة في البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والفئات السكانية الضعيفة أصلاً. وعلى أي حل لمجابهة تحديات تغير المناخ أن يتضمن خيارات للتخفيف من وطأة هذه التأثيرات، والتزاماً راسخاً بمواصلة الزراعة، بما في ذلك من خلال صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام."¹

2.2 الأولويات

من أجل تحقيق أثر ملموس وكبير من خلال صندوق اقتسام المنافع، ستركز الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 على مجال الأولوية القصوى التي اعتمدها الجهاز الرياسي (تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات) وعلى ثلاثة أنشطة أخرى ذات صلة من أجل التعامل مع مجالي الأولوية الآخرين التي اعتمدهما الجهاز الرياسي: صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وإدارتها في المزارع؛ التربية التشاركية للنباتات وتوزيع البذور ومواد الزراعة المناسبة.

تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات

تعمل الدعوة إلى تقديم المقترحات لعام 2010 لصندوق اقتسام المنافع على دعم الأنشطة الرامية إلى تعزيز تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات من أجل صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها لمساعدة المزارعين على تحقيق الأمن الغذائي في مواجهة تغير المناخ. وعلى هذا فإن الدعم في هذا المجال لن يقتصر بالضرورة على المجالات ذات الأولوية التي يتناولها الطرح التالي. إلا أن مثل هذه الأنشطة تُدرج بشكل عام ضمن مشروعات أكبر ذات تركيز عام على المجالات ذات الأولوية التي سنناقش أدناه، وسوف ترتبط، حسب الاقتضاء، بغير ذلك من الأنشطة في إطار المشروع المعني.

من بين المجالات الملحة للدعم تعزيز البيئة المؤسسية. ومن الضروري أن تكون البرامج الوطنية لديها من القدرة والسياسات الداعمة الملائمة ما يمكنها من تقييم الاحتياجات المستقبلية من المادة الوراثية فيما يتعلق بتغير المناخ، أن تكون قادرة على

الوصول إلى أو تطوير أو نشر المواد الجينية النباتية المطلوبة.

وسُعطى الأولوية للأنشطة الرامية إلى ضمان وجود القدرات المناسبة ومن أن المؤسسات قادرة على العمل في إطار سياسة موثوقة. ويمكن أن تشمل هذه الأخيرة، على سبيل المثال، المساعدة على ضمان أن القضايا المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة مدرجة ضمن البرامج والاستراتيجيات الوطنية ذات الصلة من أجل التكيف مع تغير المناخ.

إن الوعي لدى واضعي السياسات وعامة الجمهور بأهمية تغير المناخ وتأثيره المتوقع على الزراعة والأمن الغذائي يعاني من نقص في كثير من البلدان. فهناك حاجة إلى بذل جهود أكبر بكثير لتقديم معلومات عن القضايا المطروحة وما يجب القيام به كي تتمكن الزراعة من التكيف. وسيتم دعم الجهود المبذولة لتوفير هذه المعلومات، لا سيما فيما يتعلق بالتهديد الذي يتعرض له تنوع المحاصيل وأهميته الحاسمة في مساعدة الزراعة على التكيف مع تغير المناخ.

تشمل المجالات الأخرى التي يمكن النظر فيها، على سبيل المثال ما يلي:

- تحسين نظم المعلومات لضمان توافر المعلومات الدقيقة، بما في ذلك المعرفة المحلية والأهلية، بسهولة وفي أوقات ملائمة وذلك بشأن الموارد الوراثية نفسها، وسماتها وكيفية الوصول إليها واستخدامها؛
 - بناء القدرات المؤسسية لرصد وتحليل والتنبؤ بآثار تغير المناخ على النظم الزراعية، وتزويد المجتمعات المحلية والحكومات الوطنية وغيرها بالمشورة التقنية والمتعلقة بالسياسيات في مجال الموارد الوراثية؛
 - بناء القدرات ونقل التكنولوجيا ذات الصلة فيما يتعلق بالصون في الموقع واستخدام الأقارب البرية للمزروعات؛
 - بناء القدرات ونقل التكنولوجيا ذات الصلة في مجال تربية النباتات، وخاصة بالتعاون مع مبادرة الشراكة العالمية لبناء القدرات في مجال تربية النبات¹.
- إدارة وصون الموارد الوراثية النباتية في المزارع

تعزيز نظم صون التنوع الوراثي وإدارته في المزارع هو أحد التدابير للحد من تعرض المزارعين لمخاطر تغير المناخ. وفي هذا الصدد، فإن المزارعين، بوصفهم مديري التنوع الوراثي، يمكن أن يسهموا بالكثير سواء في مجتمعاتهم الخاصة والعالم بشكل عام نتيجة لجهودهم الرامية إلى صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، وتحسينه من خلال التربية والاختيار، ومن خلال إتاحتها للاستخدام من قبل الآخرين.

وسيتم دعم مجموعة من الأنشطة في هذا المجال تشمل، من بين جملة أمور: تقييم واختيار وإدارة التنوع الوراثي، سواء المحلي منه أو ما أدخل عليه، (بما في ذلك الأصناف الجديدة المحسنة التي قام بتربيتها مربو النباتات المحترفون)؛ أنشطة التربية والاختيار على يد المزارعين، ضمان صون التنوع الوراثي الذي يمكن بخلاف ذلك أن تضيق نتيجة لجهود التربية والإدخال، (على سبيل المثال عن طريق الحفظ في بنوك الجينات الوطنية أو الدولية أو تطوير بنوك الجينات المحلية والمجتمعية)، حفظ المعارف المحلية والأهلية وجعلها متاحة، تطوير المنافذ بالنسبة للمحاصيل والأنواع المحلية، إضافة قيمة إلى المحاصيل والأصناف المحلية، وربط المزارعين بالمجتمعات المحلية في أماكن أخرى على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي لتعزيز تبادل المواد والمعلومات المتعلقة بتغير المناخ.

الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية

إن الجهود المشتركة للمربين والمزارعين المحترفين في تحسين المحاصيل الزراعية التي تهم المزارعين المفتقرين إلى الموارد، أو التي قد تصبح مهمة في ظل سيناريوهات المناخ في المستقبل، هي نشاط يتفق تماماً مع الأولوية الثانية والثالثة للجهاز الرياسي. مثل

¹ مبادرة الشراكة العالمية لبناء القدرات في مجال تربية النبات (BGIP) من مبادرات منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وهي تستهدف تعزيز قدرة البلدان النامية على تحسين المحاصيل من أجل الأمن الغذائي والتنمية المستدامة من خلال تحسين تربية النباتات ونظم إيصالها.

هذه الجهود المشتركة، ويُشار إليها بالتربية التشاركية للنبات، ينبغي أن تركز على تربية واختيار الأنواع ذات السمات التي تتسم بأهمية خاصة في مساعدة المزارعين على التكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ، على سبيل المثال مقاومة أو تحمل الحرارة أو الجفاف أو التشبع بالمياه أو الملوحة أو الآفات والأمراض الجديدة المتوقعة. رغم أن التركيز في أي جهد من هذا القبيل يكون في المزارع، فمن المهم أن (أ) تكون هناك مساندة ودعم علمي وتقني كافي، بما في ذلك أنشطة مثل التربية المسبقة وتوسيع القاعدة الوراثية، (ب) تكون هناك نظم تتسم بالكفاءة والفعالية للوصول إلى ونشر المواد على الصعيد الوطني والدولي بموجب المعاهدة الدولية، و(ج) يتم التنبؤ بالظروف البيئية المستقبلية بأعلى دقة ممكنة.

إن الأصناف المحسنة، مهما تمت تربيتها، ليست ذات قيمة ما لم يتم نشرها على نطاق واسع وزراعتها بالفعل على يد المزارعين. قد يتم هذا النشر من خلال القنوات الرسمية وغير الرسمية على حد سواء، وستصبح كلاهما أكثر أهمية مع مرور الوقت حين تتسبب الآثار الناجمة عن تغير المناخ في انتقال الموقع الجغرافي للنظم الإيكولوجية. فالأصناف التي يتم تكييفها مع موقع ما من المرجح أن تجد نفسها قد تكيفت مع منطقة جغرافية أخرى تماماً بعد سنوات قليلة من الآن. وسيتعين على المزارعين تعزيز نظم الإنتاج وتوفير البذور وغيرها من المواد الزراعية من أجل تكييف نظمهم الزراعية مع تغير المناخ. يمكن تحقيق ذلك من خلال، من بين جملة أمور، دعم الجهود التي تبذلها شركات البذور العامة أو الخاصة، فضلاً عن غيرها من الترتيبات، التي تكون في المعتاد غير رسمية، لنشر الأصناف بين المزارعين أنفسهم مباشرة. في إطار دعم هذه النظم، سيكون من المهم التأكد من أن التدابير المناسبة قد اتخذت للحفاظ على أية مواد يمكن أن تحل محلها أنواع جديدة. ولتحقيق التركيز، ينبغي من الناحية المثالية الربط بين أي دعم لنشر البذور ومواد الزراعة وتحسين النبات أو بالأنشطة في المزارع التي يتم تمويلها من قبل صندوق اقتسام المنافع.

2.3 التمويل المتوقع

يبلغ التمويل المتوقع والمتاح للدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 ما لا يقل عن 10 ملايين دولار أمريكي.

2.4 المتقدمون

أية منظمة حكومية أو غير حكومية، بما في ذلك المزارعين ومنظمات المزارعين وبنوك الجينات والمؤسسات البحثية والمنظمات الإقليمية والدولية، المتواجدة في إحدى البلدان الأطراف المتعاقدة في المعاهدة الدولية، يجوز لها التقدم للحصول على منح من صندوق اقتسام المنافع.

يضم الملحق 2 قائمة بالأطراف المتعاقدة المؤهلة للتقدم بطلب للحصول على الدعم.

2.5 التقديمات

يجب تقديم جميع الطلبات المتعلقة بإطاري الدعوة من خلال السلطات الوطنية بالأطراف المتعاقدة المؤهلة في المعاهدة الدولية، أي من خلال نقاط الاتصال الوطنية أو عن طريق الممثلين الدائمين لدى منظمة الأغذية والزراعة. يضم الملحق 3 قائمة بنقاط الاتصال الوطنية والممثلين الدائمين لدى منظمة الأغذية والزراعة في الأطراف المتعاقدة المؤهلة.

ويجب على المتقدمين ملء استمارة التقديم للمقترحات الأولية في الملحق 4.

يجب أن تُرسل الطلبات من قبل السلطات الوطنية المؤهلة بالأطراف المتعاقدة إلى الأمانة العامة للمعاهدة من خلال Treaty-Fund@fao.org أو عن طريق الفاكس (39) 0657056347.

2.6 الموعد النهائي

يمنح الجهاز الرياسي جوائز كل سنتين. يمكن للمتقدمين الساعين للحصول على منح في أي من إطاري هذه الدعوة تقديم مقترحاتهم الأولية في موعد أقصاه 8 سبتمبر/أيلول 2010، 24:00 (بتوقيت روما).

2.7 لمحة عامة عن دورة المشروع

المعلومات عن الإجراء التالية لتقديم المقترحات الأولية وتواريخ الأحداث ذات الصلة مدرجة في الملحق 5.

3 إطاري الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010

3.1 الإطار 1: تطوير خطط العمل الإستراتيجية

الأسباب المنطقية

إن التنوع الوراثي النباتي هو المورد الوحيد الأكثر أهمية في تهيئة المحاصيل مع الظروف الزراعية الإيكولوجية المتغيرة بسرعة، وتغيير أنماط الآفات والأمراض. فيجب أن تكون إدارة هذا المورد ونشره المستدام جزءاً أساسياً من أي استجابة لتغيير المناخ في الأغذية والزراعة.

يفرض تغير المناخ مخاطر تتمثل في تقويض الأمن الغذائي للعديد من المجتمعات الزراعية الأكثر فقراً في العالم. إن الزيادة في فهم التهديد الكبير الذي يشكله تغير المناخ على المزارعين في البلدان النامية، وعلى تحقيق الأمن الغذائي العالمي، لم تقابله زيادة موازية في فهم الكيفية التي يمكن بها التكيف مع هذه التغييرات، خاصة من خلال صون واستخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

إن دور الموارد الوراثية النباتية في التكيف مع تغير المناخ ينبغي التعامل معه من الناحية الإستراتيجية، ومن خلال التخطيط المسبق الذي يتبنى ويصمم خطط عمل عملية وفعالة واستجابات للسياسات. سيتطلب ذلك الوصول إلى إجماع بشأن الأولويات في إطار مجتمع واسع من أصحاب المصلحة، والتراكم التدريجي للمهارات والمعارف وقواعد المعلومات والتكنولوجيات.

إن الأولويات المحددة والمتفق عليها من قبل الجماعات التمثيلية، من خلال التخطيط الإستراتيجي، يمكن أن تساعد في توجيه استثمارات صندوق اقتسام المنافع بأكثر قدر من الفعالية، كما يمكن أن تجتذب الموارد الوطنية والدولية إلى اتخاذ إجراءات عملية، سواء فورية أو على المدى الطويل، لضمان ألا يطغى تغير المناخ على قدرة المزارعين على التكيف.

وعلى أساس الاحتياجات والأولويات الرئيسية التي تم تحديدها، سيتمكن المزارعون ومجتمع الموارد الوراثية النباتية من المساهمة في والاستفادة من برامج للتكيف مع تغير المناخ. وبهذه الطريقة، يمكن تعبئة الموارد الوطنية والدولية من أجل تحققي الدعم الفعال والمستدام للتطوير والتنفيذ التدريجي للتدابير الفعالة المتعلقة بتكيف الزراعة في البلدان النامية.

النطاق

وستدعم الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 تطوير خطط عمل إستراتيجية للتكيف مع تغير المناخ من أجل الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وينبغي لهذه المرحلة الأولى من تطوير الإستراتيجية أن تدعم مجموعة متنوعة من الأساليب لإدارة الموارد الوراثية النباتية في التكيف مع آثار تغير المناخ. وينبغي على خطط العمل الإستراتيجية أن تحدد أولويات واضحة وخطط عمل على أساس إقليمي وإقليمي فرعي وإقليمي بيئي، أو غيرها من الأسس.

على سبيل المثال، يمكن أن تركز خطط العمل الإستراتيجية على المناطق الإيكولوجية الزراعية، مثل الأراضي الجافة الهامشية في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى أو جنوب أفريقيا أو الدول النامية الجزرية الصغيرة أو المناطق الجبلية المدارية أو السهول الفيضية والسواحل الآسيوية، وهي كلها مناطق تتبأ تقرير التقييم الرابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بوقوع اختلالات كبرى هناك نتيجة لتغير المناخ.

ويمكن أيضاً صياغة خطط العمل الإستراتيجية على أساس محاصيل معينة أو مجموعة محاصيل (كالحبوب والبقوليات الغذائية والخضروات وغير ذلك). في بعض الحالات، قد تؤدي خطط العمل الإستراتيجية إلى مجموعة متكاملة من المدخلات تقدمها الاتفاقية

الدولية للتكيف مع تغير المناخ: البذور الهيئة للمناخ وتكنولوجيا التكيف والدراية وتمويل التكيف المركز للمزارعين وغيرهم من أصحاب المصالح الزراعية.

ينبغي لخطط العمل الإستراتيجية أن تهدف إلى تحديد أنشطة تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات لتغطية جميع المجالات المتعلقة بصون واستخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في مواجهة تغير المناخ. وينبغي أن توضح كيف يمكن لمجالات النشاط المقترحة أن تسهم في مساعدة المزارعين في البلدان النامية على التكيف مع تغير المناخ وتحقيق الأمن الغذائي المستدام. كما يتعين على خطط العمل وضع أولويات وأهداف واضحة، وحيث أمكن، علامات تشير إلى المحطات، وينبغي أن تغطي فترة طويلة بما يكفي لتلبية هذه الأهداف على نحو واقعي، وتكون في الوضع الأمثل 6-10 سنوات.

ومن ثم يجب على خطط العمل الإستراتيجية ألا تشمل فقط الصون والإدارة في المزارع والتربية التشاركية للنبات ونشر البذور وغيرها من المواد الزراعية، وإنما تشمل أيضاً تربية النباتات، بما في ذلك توسيع القاعدة وتعزيز الهيئة الوراثية وإدخال الجينات من الأنواع البرية وغير ذلك؛ والجمع والحفظ خارج الموقع، وخصوصاً بالإشارة إلى الخطط الإستراتيجية التي يدعمها الصندوق الاستئماني العالمي للتنوع المحصولي والحفظ في الموقع للأقارب البرية وغير ذلك. يتماشى هذا النهج الشامل مع الأولوية الأولى التي اعتمدها صندوق اقتسام المنافع.

ينبغي وضع خطط العمل الإستراتيجية وتنفيذها من خلال المؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية القائمة، بما في ذلك الشبكات الفعالة أو من خلال إنشاء اتحادات جديدة أو غيرها من مجموعات بين أصحاب المصلحة المتعددين.

في أمثل الظروف يجب على خطط العمل الإستراتيجية أن تكون متكاملة أو بالتنسيق مع الإستراتيجيات العالمية أو الإقليمية أو الوطنية الأوسع وخطط العمل المتعلقة بالأمن الغذائي وتغير المناخ وأن يتم تنفيذها كجزء من إطار أوسع للسياسات بغرض زيادة تضافر الجهود في كل من موارد العمل والموارد المالية.

ينبغي على خطط العمل الإستراتيجية أن تلعب دوراً هاماً وحافزاً في توجيه أولويات التمويل لصندوق اقتسام المنافع، بما يتجاوز مجرد دورتي التمويل القادمتين، وكذلك للصناديق متعددة الأطراف الأخرى والهيئات والآليات.

المخرجات المتوقعة

قد تتناول الاستراتيجيات الفردية، دون أن تقتصر على، المجالات التالية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتغير المناخ:

- تحليلات السيناريوهات المستقبلية المحتملة للمناخ في مناطق زراعية إيكولوجية بعينها، بما في ذلك من خلال تصغير نماذج تغير المناخ وتحديد تلك المنطقة حيث الأمن الغذائي والتغذوي يُعد أكثر هشاشة؛
- تحليل للعواقب المحتملة لتغير المناخ على نظم الزراعة والأمن الغذائي والموارد الوراثية النباتية بالنسبة لمختلف الفئات المستهدفة في هذه المناطق، وبخاصة المجتمعات الأكثر عرضة للخطر. خدمات النظام الإيكولوجي الأخرى التي تقدمها الزراعة والمتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ينبغي أيضاً أن تؤخذ في الحسبان؛
- الانطلاق من البيانات الأساسية القائمة وتحديد المجالات التي تظهر بها الحاجة إلى جمع بيانات أساسية إضافية من خلال أنشطة المشروعات لتنفيذ الإستراتيجية؛
- تحديد متناظرات – أي المناطق التي تمر حالياً بظروف مماثلة لتلك التي من المتوقع أن تحدث في المنطقة المستهدفة في المستقبل. وينبغي استكشاف إمكانية وجدوى اتخاذ ترتيبات شراكة مع المؤسسات في هذه المناطق الزراعية الإيكولوجية المتناظرة؛
- دراسات لخطط وأنشطة التنمية القائمة سواء الوطنية والإقليمية والدولية المتعلقة بصون واستخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة لمساعدة المزارعين على التكيف مع تغير المناخ؛
- تحديد المحاصيل الرئيسية التي يجب التركيز عليها؛
- استراتيجيات للحفاظ على أنواع المحاصيل المحلية والأقارب البرية للمحاصيل، خاصة مع الأخذ في الاعتبار استبدال التنوع القائم من خلال أعمال المشروع ذاته؛

- إستراتيجيات لتحسين الصفات الوراثية للمحاصيل الرئيسية التي تم تحديدها، بما في ذلك من خلال مناهج التربية التشاركية، لتطوير أصناف يتم تكيفها وفقاً للبيئات الجديدة التي يُتوقع أن تنجم عن تغير المناخ؛
- إستراتيجيات نشر البذور وغيرها من المواد زراعة الأصناف المحسنة؛
- تقييم الحاجة إلى سياسات ولوائح جديدة وغير ذلك، وإستراتيجيات لوضع وتنفيذ السياسات المناسبة والتغييرات التنظيمية المتصلة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- تحديد المؤسسات الرئيسية المحلية والوطنية والإقليمية والدولية للمشاركة في تنفيذ الإستراتيجية، واحتياجاتها لتعزيز أو إنشاء قدرات مؤسسية جديدة وشراكات وآليات للتنسيق، و
- آليات لإبقاء الإستراتيجيات قيد المراجعة، ولتحديثها حسب الحاجة.

الحجم المتوقع للمشروعات

ستعمل الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 على تخصيص الموارد الكافية لعملية تخطيط كبرى لوضع الأساس للتخصيص الرشيد والفعال للموارد في دورات التمويل التالية واللاحقة. وسيخصص نصف التمويل المتاح تقريباً لتلك الدورات.

من أجل تحقيق هذه القاعدة اللازمة للتخطيط، لم يوضع حدًا لقيمة المشروعات شريطة ألا تتعدى 400 000 دولار أمريكي.

مدة المشروعات

تستمر مشروعات خطة العمل الإستراتيجية لمدة أقصاها عام واحد حتى يمكن للإستراتيجيات التي صيغت من خلالها أن تكون متاحة لتوجيه الدعوة التالية لتقديم مقترحات.

معايير فحص المقترحات الأولية

لا يتم فحص إلا نماذج المقترحات الأولية المستوفاة بالكامل. وبالإضافة إلى معايير الأهلية التي اعتمدها الجهاز الرياسي (انظر الملحق 1)، تُفحص المقترحات الأولية وفقاً للمعايير التالية:

- الإمتداد الجغرافي
 - معالجة الآثار السلبية والمخاطر التي يتسبب فيها تغير المناخ على المجتمعات الزراعية الضعيفة بوجه خاص، والأفضل أن يكون ذلك في أكثر من بلد من الأطراف المتعاقدة؛
 - دعم دمج الموارد الوراثية النباتية في خطط العمل الإقليمية الفرعية والإقليمية الإيكولوجية والوطنية والإقليمية للتكيف مع تغير المناخ؛
- الجوانب ذات الصلة بالمشروع
 - تحديد المشكلة والمعلومات التي يتعين جمعها أو الناشئة والمنهجيات التي سيتم استخدامها لتحديد وترتيب أولويات استجابات التكيف؛
 - إدراج أولويات وأهداف ومحطات واضحة لمساعدة المزارعين في البلدان النامية على التكيف مع تغير المناخ وتحقيق الأمن الغذائي المستدام؛
- التعاون والشراكات
 - تحديد مجموعة متماسكة وتمثيلية من المؤسسات (‘اتحاد’) يتولى تنفيذ المشروع، مع تحديد أدوار ومسؤوليات واضحة؛
 - تحديد الأموال الإضافية الفعلية والمحتملة من مصادر التمويل الأخرى؛
- المستفيديون
 - تحديد، كلما كان ذلك ممكناً، المزارعين أو المجتمعات الزراعية التي من المتوقع أن تستفيد من المشروع المقترح في مجال الأمن الغذائي، وتكيفهم مع تغير المناخ. يمكن تعريف المستفيدين المستهدفين، على سبيل المثال، عن طريق تهديدات مناخية محددة ونظم زراعة بعينها أو أنظمة إيكولوجية زراعية معينة أو تجمع متماسك إقليمي أو إقليمي فرعي. وكلما زاد عدد المزارعين والمجتمعات الزراعية المستفيدة من المشروع المقترح، كلما كان ذلك أفضل.

عند فحص المقترحات الأولية، يتم إيلاء الاهتمام الواجب لمعالجة الأمن الغذائي وتغير المناخ في جميع المناطق مع البلدان النامية التي هي أطراف متعاقدة في المعاهدة.

3.1 الإطار 2: مشروعات التحرك الفوري

الأسباب المنطقية

من المهم أن تثبت قيمة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بالنسبة للمزارعين لتحقيق الأمن الغذائي ومواجهة تغير المناخ. إن تغير المناخ يُعد بالفعل تحدياً خطيراً ومن المرجح أن يحدث بسرعة أكبر مما كان متوقعاً في أي وقت مضى. وسيجانب ذلك معه انخفاض في الأمن الغذائي في بلدان كثيرة، محصول أقل قابلية للتنبؤ بها، وظروف زراعية إيكولوجية أكثر سلبية على الزراعة. إن تغير المناخ يقوض التنمية الريفية ويزيد الأعباء على معظم المجتمعات الزراعية الضعيفة، التي غالباً ما تكون الأكثر تضرراً من الأحداث المناخية شديدة الوطأة كالفيضانات أو الجفاف، وبالتغيرات في توقيت ومدة مواسم النمو.

إدارة ونشر التنوع الوراثي النباتي على نحو مستدام يلعبان دوراً رئيسياً في تكييف الزراعة مع تغير المناخ. وهناك حاجة إلى مزيد من الاهتمام والدعم لضمان الأمن الغذائي من خلال دعم المزارعين للتكيف مع تغير المناخ من خلال إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. يجب أن يكون هذا الدعم متنسقاً مع الاستراتيجيات والأولويات الوطنية وأن يعتمد على سند علمي وسياسي.

النطاق

ستساعد الدعوة لتقديم المقترحات لعام 2010 على ضمان الأمن الغذائي المستدام عن طريق مساعدة المزارعين على التكيف مع تغير المناخ من خلال مجموعة من مشروعات التحرك الفوري لإدارة وصون الموارد الوراثية النباتية في المزارع ومن أجل الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية، كما هو موضح في القسم 2.2. ومن المتوقع أن تركز المقترحات تركز على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المدرجة في الملحق الأول من المعاهدة الدولية. كما أن الدعم العام لأنشطة لتبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات سيكون مدرجاً بشكل عام في إطار مشروعات كبرى ومتكاملة مع التركيز على الأولويات المذكورة أعلاه.

الحجم المتوقع للمشروعات

من أجل تحقيق هذه القاعدة اللازمة للتخطيط، لم يوضع حد لقيمة المشروعات شريطة ألا تتعدى 300 000 دولار أمريكي.

المدة

تستمر مشروعات التحرك الفوري مدة أقصاها عامين.

معايير فحص المقترحات الأولية

لا يتم فحص إلا نماذج المقترحات الأولية المستوفاة بالكامل. وبالإضافة إلى معايير الأهلية التي اعتمدها الجهاز الرياسي (انظر الملحق 1)، تُفحص المقترحات الأولية وفقاً للمعايير التالية:

- الأثر الفوري
- يجب أن تكون للمشروعات القدرة على التأثير على المدى القصير؛
- تكون ذات حجم كاف ليكون لها تأثير ملموس؛
- يجب أن تبدي المشروعات استجابة للحاجة ذات الأولوية الواضحة، ويُفضل أن تكون الأولوية مبينة من خلال الاستراتيجيات أو الخطط القائمة بالفعل؛
- يجب أن تكون المشروعات قطرية التوجه وأن تبرهن على وجود مشاركة واضحة من قبل أصحاب المصلحة المعنيين؛

- يجب أن تحدد الأموال الإضافية الفعلية والمحتملة من مصادر التمويل الأخرى، سواء كانت وطنية أو دولية، ذات الأهداف المماثلة أو المكملة.

عند فحص المقترحات الأولية، يتم إيلاء الاهتمام الواجب لمعالجة الأمن الغذائي وتغير المناخ في جميع المناطق مع البلدان النامية التي هي أطراف متعاقدة في المعاهدة.

الملحق 1

الأهلية ومعايير الاختيار واشتراطات إضافية

معايير الأهلية

يجب على المشروعات التي يمولها صندوق اقتسام المنافع أن:

1. تحقق أهداف المعاهدة الدولية؛
2. تقع من ضمن الأولويات التي يقرها المجلس الرياسي من وقت إلى آخر .
3. تفيد الأطراف المتعاقدة التي هي بلدان نامية.
4. تُقدم من خلال الطرف أو الأطراف المتعاقدة المعنية.

معايير الاختيار

1. الجوانب ذات الصلة بالمشروع
أ- هل الأولويات إستراتيجية التمويل والمبادئ والأولويات الاستراتيجية التي وضعها الجهاز الرياسي لتخصيص الأموال الموضوعة تحت تصرفه مدمجة بصورة واضحة وممثلة في الأهداف المقترحة والنتائج المتوقعة من هذا المقترح؟
ب- هل يسهم المشروع في المساهمة في نظام عالمي رشيد للصون؟ هل يسهم المشروع في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، وبخاصة الهدفين 1 و 7؟
ت- ما هي أهمية هذا المشروع بالنسبة لأولويات بلد أو منطقة ما من حيث خططها وبرامجها للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؟ ما هي المعلومات المتوفرة حول هذه الأولويات؟
ث- هل يكرر المشروع الأنشطة التي نُفذت بالفعل أو جاري تنفيذها؟ هل يكرر المشروع الأنشطة التي نُفذت بالفعل أو جاري تنفيذها؟
2. الجدوى
أ- هو النشاط المقترح يُعد مجدياً من حيث الموارد والتوقيت؟ وجه الخصوص، هل الميزانية كافية لتغطية كامل الأنشطة المقترحة وتحقيق النتائج المرجوة؟
3. الفعالية والكفاءة
أ- هل التكاليف المتوقعة للمشروع لها ما يبررها مقارنةً بنتائج المشروع المتوقعة وفوائده؟
ب- ما هي أنواع الأنشطة الأكثر فعالية في تحقيق نتائج المشروع الصافية ونتائجه وأثاره؟
4. الفوائد والمستفيدون
أ- من هم المستفيدون المباشرون؟
ب- هل ستصل نتائج المشروع المقترح، المباشرة أو غير المباشرة، إلى المستفيدين المقترحين؟
ت- ما هي مساهمة المشروع في التنمية الاقتصادية؟
5. تشكيل وقدرة الفريق
أ- هل يمكن اعتبار قدرة الفريق كافية؟ هل يشمل الفريق شركاء من مختلف التخصصات؟
ب- هل يتوقع اقتراح المشروع الاستفادة من الخبرات المحلية المتاحة؟
6. التعاون
أ- ما هو مدى التعاون الذي يروج له المشروع المقترح؟
ب- كيف يسهم هذا التعاون في فعالية وكفاءة المشروع؟

- ت- هل هناك تمويل مقابل أو مساهمة عينية من قبل مقدم الطلب؟
7. التخطيط والرصد
- أ- هل أدرجت محطات ومؤشرات مناسبة في المشروع المقترح؟
- ب- هل يشير المقترح إلى الكيفية التي سيتم بها رصد التقدم المحرز في المشروع وتقييم أثره؟
- ت- إلى أي مدى يمكن قياس التأثير الإيجابي المتوقع؟
8. الاستدامة
- أ- إلى أي حد تُعتبر الأنشطة والتغييرات المفيدة التي أدخلها المشروع مستدامة؟
- ب- هل تحقق نقل التكنولوجيا وبناء القدرات؟
- ت- هل تم إدراج عنصر التدريب؟
9. الامتداد الجغرافي
- أ- ما هو حجم اتساع النطاق الجغرافي وتأثير المشروع المقترح؟
- ب- ما هي الأهمية العالمية و/أو الإقليمية للمشروع في تحقيق أهداف المعاهدة؟
10. أهمية المحاصيل
- أ- ما هي مساهمة المحصول أو المحاصيل، التي تُقترح من أجلها الأنشطة، في تحقيق الأمن الغذائي العالمي أو الإقليمي والاستخدام المستدام؟
- ب- ما العلاقة بين المحصول أو المحاصيل، التي تُقترح من أجلها الأنشطة، وبين نوعية وتنوع النظام الغذائي للإنسان أو علف الحيوان؟
- ت- ما هي مساهمة المشروع المقترح في صون واستخدام المحاصيل أو مستودع جينات المحاصيل؟
- ث- هو يتناول المشروع صون و/أو استخدام المحصول في أحد مراكز تنوعه؟
- ج- إلى أي مدى يُعد مستودع الجينات الذي تغطيه أنشطة المشروع المقترح مهددة على المستوى الوطني أو الإقليمي أو العالمي؟

اشتراطات إضافية

في دورته الثالثة، قرر الجهاز الرياسي للمعاهدة الدولية ما يلي:

1. تُتاح الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المدرجة في الملحق 1 من المعاهدة الدولية الناجمة عن المشروعات التي يمولها صندوق اقتسام المنافع وذلك وفقاً لشروط وأحكام النظام متعدد الأطراف،
2. المعلومات الناجمة عن المشروعات الممولة عن طريق صندوق اقتسام المنافع تُتاح علناً في خلال عام واحد من تاريخ إنجاز المشروع.

الملحق 2

قائمة الأطراف المتعاقدة في المعاهدة الدولية المؤهلين للتقدم بطلب في الدعوة إلى تقديم المقترحات لعام 2010

أفغانستان
الجزائر
أنغولا
أرمينيا
بنغلاديش
بنين
بوتان

البرازيل
بلغاريا
بور كينا فاسو
بوروندي
كمبوديا
الكاميرون
جمهورية أفريقيا الوسطى
تشاد
جمهورية الكونغو
جمهورية الكونغو الديمقراطية
جزر كوك
كوستاريكا
ساحل العاج
كوبا
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
جيبوتي
الإكوادور
مصر
السلفادور
اريتريا
أنثيوبيا
فيجي
الغابون
غانا
غواتيمالا
غينيا
غينيا بيساو
هندوراس
الهند
إندونيسيا
جمهورية إيران الإسلامية
جامايكا
الأردن
كينيا

كيريياتي
قيرغيزستان
جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية
لاتفيا
لبنان
ليسوتو
ليبيريا
الجمهورية العربية الليبية
ليتوانيا
مدغشقر
ملاوي
ماليزيا
جزر المالديف
مالي
موريتانيا
موريشيوس
المغرب
ميانمار
ناميبيا
نيكاراغوا
النيجر
نيبال
باكستان
بالاو
بنما
باراغواي
بيرو
الفلبين
بولندا
رومانيا
ساموا
ساو تومي وبرينسيبي
السنغال
سيشيل

سيراليون
سانت لوسيا
السودان
الجمهورية العربية السورية
جمهورية الكونغو الديمقراطية
توغو
تونس
تركيا
أوغندا
أوروغواي
فنزويلا
اليمن
زامبيا
زيمبابوي

الملحق 3

قائمة نقاط الاتصال الوطنية وممثلي الأطراف المتعاقدة المؤهلة الدائمين لدى منظمة الأغذية والزراعة

الطرف المتعاقد	الممثلون الدائمون المعتمدون لدى منظمة الأغذية والزراعة	نقطة الاتصال الوطنية
----------------	--	----------------------

الملحق 4
نماذج تقديم المقترحات الأولية
الإطاران 1 و 2

الإطار 1: خطط العمل الإستراتيجي
نماذج تقديم المقترحات الأولية

الموعد النهائي للتقديم: 8 سبتمبر/أيلول 2010 الساعة 24,00 (بتوقيت روما)

يجب تقديم المقترحات الأولية من خلال السلطات الوطنية في البلد الذي هو طرف متعاقد في المعاهدة، أي من خلال نقاط الاتصال الوطنية، الممثلين الدائمين لمنظمة الأغذية والزراعة أو القنات الرسمية المدرجة في الملحق 3 من الدعوة لتقديم المقترحات: 2010. الرجاء حساب ذلك الوقت الإضافي قبل 8 سبتمبر 2010، كي يصل طلبك إلى الأمانة العامة للمعاهدة عبر السلطات الوطنية.

مقترحات المشروعات التي حصلت على تقييم ايجابي ولكن لم تُمول خلال دورة المشروع الأولى قد أُحيلت إلى الآليات والصناديق والهيئات الدولية ذات الصلة، سواء ثنائي ومتعددة الأطراف، وفقاً للفقرة 6 ج من الإجراءات التنفيذية، وهذه المقترحات لن تشكل تلقائياً جزء من الجولة الثانية من دورة المشروع.

في حالة وجود أية أسئلة أخرى حول هذه الدعوة لتقديم المقترحات، يُرجى الاتصال بمكتب المساعدة عن طريق البريد الإلكتروني على Treaty-Fund@fao.org أو عن طريق الهاتف 06 570 53554 (+39).

I. بيانات الاتصال بمقدم الطلب

اسم الجهة:

طبيعة الجهة: (يرجى الإيضاح ما إذا كانت حكومية أو غير حكومية، مزارع أو جمعية مزارعين، بنك للجينات، مؤسسة بحثية، منظمة إقليمية أو دولية)

مسؤول يمكن الاتصال به:

المنصب:

المدينة/البلد الذي يقع فيه مقر المنظمة:

العنوان:

صندوق بريد:

هاتف:

فاكس:

البريد الإلكتروني:

صفحة الويب:

ثانياً: ملخص المشروع

عنوان المشروع:

المدة التقديرية: (شهرًا)

الموارد المطلوبة من صندوق اقتسام المنافع (بالدولار الأمريكي):

البلد أو البلدان المستهدفة:

هدف خطة العمل الإستراتيجية:

ثالثًا: وصف المقترح الأولي

الأسباب

حدد تحديات الأمن الغذائي والتكيف مع تغير المناخ التي تحتاج إلى المعالجة في البلد أو البلدان المستهدفة، ووضح كيف أن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام من شأنه أن يسهم في مواجهة هذه التحديات. صف نطاق خطة العمل الإستراتيجية (سواء كانت إقليمية أو دون إقليمية أو إقليمية أو إقليمية أو متعلق بمنطقة إيكولوجية زراعية أو محصول أو غير ذلك من الأسس) وحدد الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التي ستركز الخطة عليها. اذكر المستفيدين الرئيسيين من خطة العمل الإستراتيجية.

المعلومات المطلوبة والمنهجيات التي ستستخدم

حدد المعلومات التي يتعين جمعها أو إنتاجها لتكون قادراً على تطوير خطة العمل الإستراتيجية. حدد المنهجيات التي ستستخدم لتحديد أولويات وأهداف ومحطات خطة العمل الإستراتيجية.

المخرجات المتوقعة

حدد النتائج المتوقعة لخطة العمل الإستراتيجية وكلفتها الفردية الإشارية.

المؤسسات المشاركة والشراكات

صف الأطراف التي ستعمل على لتنفيذ المشروع. قم ببناء مجموعة متماسكة وتمثيلية من المؤسسات (اتحاد؟)، مع تحديد الأدوار والمسؤوليات.

التمويل المشترك الإشاري

حدد الأموال الإضافية الفعلية والمحتملة من مصادر التمويل الأخرى.

الإطار 2: مشروعات التحرك الفوري
نماذج تقديم المقترحات الأولية

الموعد النهائي للتقديم: 8 سبتمبر/أيلول 2010 الساعة 24,00 (بتوقيت روما)

يجب تقديم المقترحات الأولية من خلال السلطات الوطنية في البلد من الأطراف متعاقد في المعاهدة، أي من خلال نقاط الاتصال الوطنية، الممثلين الدائمين لمنظمة الأغذية والزراعة أو القنوات الرسمية المدرجة في الملحق 3 من الدعوة لتقديم المقترحات: 2010. الرجاء حساب الفسحة اللازمة من الوقت الإضافي قبل 8 سبتمبر 2010، لوصول طلبك إلى الأمانة العامة للمعاهدة عبر السلطات الوطنية.

مقترحات المشروعات التي حصلت على تقييم إيجابي ولكن لم تُمول خلال دورة المشروع الأولى قد أُحيلت إلى الآليات والصناديق والهيئات الدولية ذات الصلة، سواء ثنائي ومتعددة الأطراف، وفقاً للفقرة 6ج من الإجراءات التنفيذية، وهذه المقترحات لن تشكل تلقائياً جزءاً من الجولة الثانية من دورة المشروع.

في حالة وجود أية أسئلة أخرى حول هذه الدعوة لتقديم المقترحات، يُرجى الاتصال بمكتب المساعدة عن طريق البريد الإلكتروني عبر Treaty-Fund@fao.org أو عن طريق الهاتف 06 570 53554 (+39).

بيانات الاتصال بمقدم الطلب

اسم الجهة:

طبيعة الجهة: (يرجى الإيضاح ما إذا كانت حكومية أو غير حكومية، مزارع أو جمعية مزارعين، بنك للجينات، مؤسسة بحثية، منظمة إقليمية أو دولية)

مسؤول يمكن الاتصال به:

المنصب:

المدينة/البلد الذي يقع فيه مقر المنظمة:

العنوان:

صندوق بريد:

هاتف:

فاكس:

البريد الإلكتروني:

صفحة الويب:

II. ملخص المشروع

عنوان المشروع:

المدة التقديرية: (شهرًا)

الموارد المطلوبة من صندوق اقتسام المنافع (بالدولار الأمريكي):

البلد أو البلدان المستهدفة:

المورد (الموارد) الوراثة النباتية التي سيركز عليها المشروع:

يُرجى اختيار واحدة أو أكثر من أولويات التمويل:

(1) تبادل المعلومات ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات

(2) إدارة وصون الموارد الوراثة النباتية في المزارع

الاستخدام المستدام للموارد الوراثة النباتية، من خلال التربية التشاركية للنباتات المناسبة.
وتوزيع البذور ومواد الزراعة

جدول ملخص المشروع

هدف المشروع:			
مخرجات المشروع:	المخرجات المتوقعة	الأنشطة الرئيسية	المجموع (بالدولار)
1.			
2.			
...			

ثالثاً: وصف المقترح الأولي

الأسباب حدد تحديات الأمن الغذائي والتكيف مع تغير المناخ التي تحتاج إلى المعالجة في البلد أو البلدان المستهدفة، والأثر قصير المدى للمشروع. أذكر المستفيدين الرئيسيين من المشروع. فسر كلفة المشروع بالنسبة للأثر المنتظر.

الاتساق مع الأولويات والخطط ذات الصلة

صف اتساق المشروع مع الخطط والسياسات والاستراتيجيات العالمية أو الإقليمية أو الوطنية المتعلقة بتغير المناخ أو الأمن الغذائي أو التنمية الريفية أو الموارد الوراثة النباتية للأغذية والزراعة.

المؤسسات وأصحاب المصلحة المعنيين

حدد المؤسسات المشاركة في المشروع، وصف مشاركة أصحاب المصلحة المعنيين.

التمويل المشترك الاشاري

حدد الأموال الإضافية الفعلية والمحتملة من مصادر التمويل الأخرى، سواء كانت وطنية أو دولية، ذات الأهداف المماثلة أو المكملة.

الملحق 5

معلومات عن الإجراءات التي تلي تقديم المقترحات الأولية

دورة المشروع	الموعد النهائي
تقديم المقترحات الأولية قبل من خلال نقاط الاتصال الوطنية أو الممثلين الدائمين لمنظمة الأغذية والزراعة أو القنوات الرسمية إلى الأمانة العامة للمعاهدة الدولية	8 سبتمبر/أيلول 2010
فحص المقترحات الأولية	4-8 أكتوبر/تشرين الأول 2010
الرد على مقدم الطلب وإرسال الدعوات لتقديم المقترحات الكاملة للمشروعات	29 أكتوبر/تشرين الأول 2010
تقديم مقترحات المشروعات من خلال نقاط الاتصال الوطنية أو الممثلين الدائمين لمنظمة الأغذية والزراعة أو القنوات الرسمية إلى الأمانة العامة للمعاهدة الدولية	27 يناير/كانون الثاني 2011
تقييم مقترحات المشروعات من قبل فريق من الخبراء	28 فبراير/شباط 2011
الموافقة على المشروعات التي سيمولها مكتب الجهاز الرياسي للمعاهدة الدولية	6 مارس/آذار 2011
إعلان المشروعات التي ستمول أثناء خدمة الجهاز الرياسي الرابع للمعاهدة الدولية	7-11 مارس/آذار 2011